

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 13 november 2013

om månatlig anpassning under perioden 1 augusti 2012–1 juni 2013 av justeringskoefficienterna för löner till Europeiska unionens tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda som tjänstgör i tredjeländer

(2013/655/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska unionen och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen, fastställda genom rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 ⁽¹⁾, särskilt artikel 13 andra stycket i bilaga X, och

av följande skäl:

- (1) Enligt den statistik som kommissionen förfogar över har förändringen av levnadskostnaderna i vissa tredjeländer, beräknad på grundval av korrigeringskoefficienten och motsvarande valutakurs, varit större än 5 % sedan man senast fastställde korrigeringskoefficienterna för löner som utbetalas i respektive tjänstgöringslands valuta till Europeiska unionens tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda som tjänstgör i tredjeländer.
- (2) I enlighet med artikel 13 andra stycket i bilaga X till tjänsteföreskrifterna ska korrigeringskoefficienterna i sådana fall anpassas varje månad, med verkan från och med den 1 augusti, 1 oktober, 1 november, 1 december 2012 respektive 1 januari, 1 februari, 1 mars, 1 april, 1 maj och 1 juni 2013.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De korrigeringskoefficienter som ska tillämpas på löner i tjänstgöringslandets valuta till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska unionen som tjänstgör i tredjeländer har anpassats för länder som anges i bilagan. Bilagan innehåller tio månadstabeller som visar vilka länder som berörs och vilka faktiska datum som gäller för vart och ett av dem.

Enligt genomförandebestämmelserna till budgetförordningen ⁽²⁾ ska de växelkurser som gäller vid de datum som anges i tabellerna i bilagan användas vid beräkningen av dessa löner.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 13 november 2013.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.

BILAGA

Augusti 2012

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet augusti 2012	Växelkurs augusti 2012 (*)	Korrigeringskoefficient augusti 2012 (**)
Sudan (Khartum)	4,584	6,20915	73,8

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

Oktober 2012

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet oktober 2012	Växelkurs oktober 2012 (*)	Korrigeringskoefficient oktober 2012 (**)
Nepal	84,89	110,170	77,1

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

November 2012

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet november 2012	Växelkurs november 2012 (*)	Korrigeringskoefficient november 2012 (**)
Demokratiska republiken Kongo (Kinshasa)	2,057 USD	1,29620 USD	158,7
Liberia	1,528 USD	1,29620 USD	117,9
Malawi	216,6	404,926	53,5

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

December 2012

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet december 2012	Växelkurs december 2012 (*)	Korrigeringskoefficient december 2012 (**)
Venezuela	6,090	5,58047	109,1

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

Januari 2013

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet januari 2013	Växelkurs januari 2013 (*)	Korrigeringskoefficient januari 2013 (**)
Vitryssland	6 723	11 320,0	59,4
Guinea (Conakry)	6 716	9 250,40	72,6
Sudan (Khartoum)	4,916	7,56599	65,0

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

Februari 2013

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet februari 2013	Växelkurs februari 2013 (*)	Korrigeringskoefficient februari 2013 (**)
Kongo (Brazzaville)	792,1	655,957	120,8
Kuba	0,9438	1,35410	69,7
Jordanien	0,9175	0,960057	95,6
Serbien (Belgrad)	82,53	111,934	73,7
Östtimor	1,583	1,35410	116,9
Uzbekistan	1 396	2 706,60	51,6
Venezuela	6,429	5,81539	110,6
Zambia	6,630	7,18680	92,3

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

Mars 2013

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet mars 2013	Växelkurs mars 2013 (*)	Korrigeringskoefficient mars 2013 (**)
Angola	168,2	126,516	132,9
Kosovo (Pristina)	0,7227	1,00000	72,3
Kirgizistan	48,69	62,3897	78,0
Malawi	238,5	479,834	49,7
Ryssland	46,33	40,0240	115,8
Sierra Leone	6 785	5 663,73	119,8
Sydafrika	6,746	11,6220	58,0
Sudan (Khartum)	5,331	7,43654	71,7

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

April 2013

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet april 2013	Växelkurs april 2013 (*)	Korrigeringskoefficient april 2013 (**)
Kina	7,903	7,96000	99,3
Djibouti	222,3	227,572	97,7
Ghana	2,025	2,48950	81,3
Japan	149,8	120,870	123,9
Sydkorea	1 534	1 425,03	107,6
Uzbekistan	1 467	2 611,71	56,2

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

Maj 2013

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet maj 2013	Växelkurs maj 2013 (*)	Korrigeringskoefficient maj 2013 (**)
Vitryssland	7 086	11 230,0	63,1
Centralafrikanska republiken	671,7	655,957	102,4
Indien	49,37	71,0370	69,5
Tunisien	1,381	2,09250	66,0
Venezuela	6,839	8,25083	82,9

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.

Juni 2013

TJÄNSTGÖRINGSORT	Ekonomisk paritet juni 2013	Växelkurs juni 2013 (*)	Korrigeringskoefficient juni 2013 (**)
Australien	1,439	1,34930	106,6
Belize	1,859	2,61469	71,1
Gambia	31,18	47,5800	65,5
Nicaragua	18,39	31,8519	57,7
Turkiet	2,242	2,42740	92,4
Uzbekistan	1 545	2 694,41	57,3
Vanuatu	145,8	122,435	119,1
Venezuela	7,195	8,14449	88,3

(*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan, utom US-dollar för: Kuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Demokratiska Republiken Kongo samt Östtimor.

(**) Bryssel = 100.